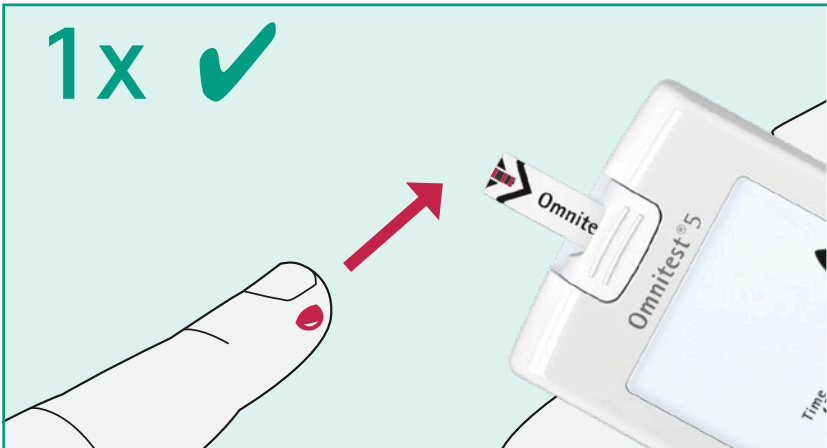


Omnitest® 5



- de** Hinweise für ein korrektes Messergebnis
- en** Instructions for a correct measurement result
- fr** Consignes à respecter pour obtenir un résultat de mesure correct
- it** Istruzioni per un corretto risultato di misurazione
- nl** Instructies voor een juist meetresultaat

1x ✓



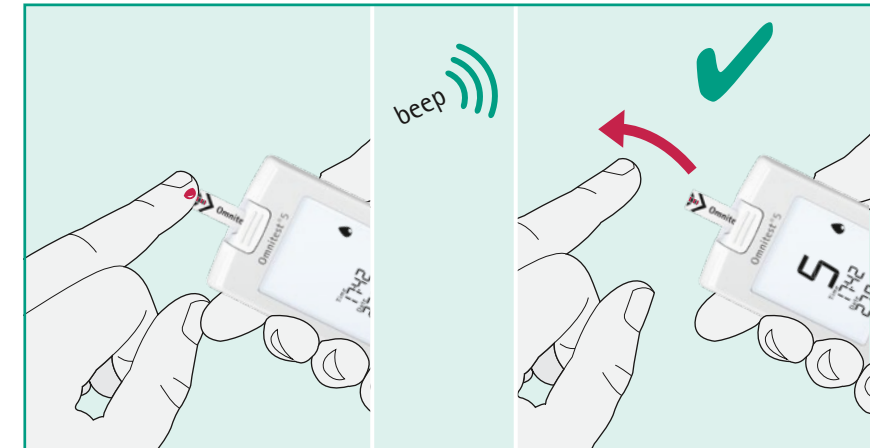
de Tragen Sie das Blut immer in einem Zug am Ende des Teststreifens auf.

en Always apply your blood sample in one step at the end of the test strip.

fr Appliquez toujours votre échantillon de sang en une seule fois à l'extrémité de la bandelette de test.

it Applicare sempre il campione di sangue in un solo passaggio all'estremità della striscia reattiva.

nl Breng uw bloedmonster altijd in één stap aan op het einde van de teststrip.



de Entfernen Sie den Finger vom Teststreifen, sobald der „Beep“ ertönt und die Messung startet.

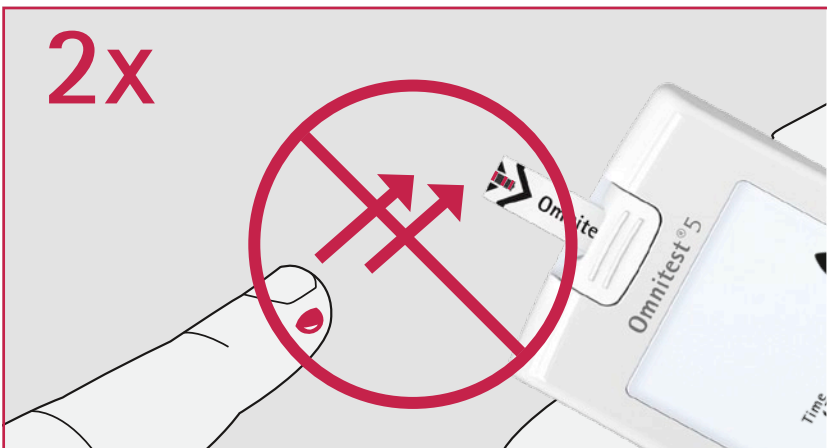
en Remove your finger as soon as you hear the beep sound as a signal for the start of the measurement.

fr Retirez votre doigt dès que vous entendez le bip sonore signalant le début de la mesure.

it Togliere il dito non appena si sente il segnale acustico che indica l'inizio della misurazione.

nl Haal uw vinger weg zodra u de pieptoon hoort als signaal dat de meting is gestart.

2x




de Versuchen Sie nicht, nachträglich weiteres Blut aufzutragen.

en Do not add blood to the test strip sequently.

fr Ne déposez pas le sang en plusieurs fois sur la bandelette de test.

it Non aggiungere sangue alla striscia successivamente.

nl Voeg daarna geen bloed aan de teststrip toe.



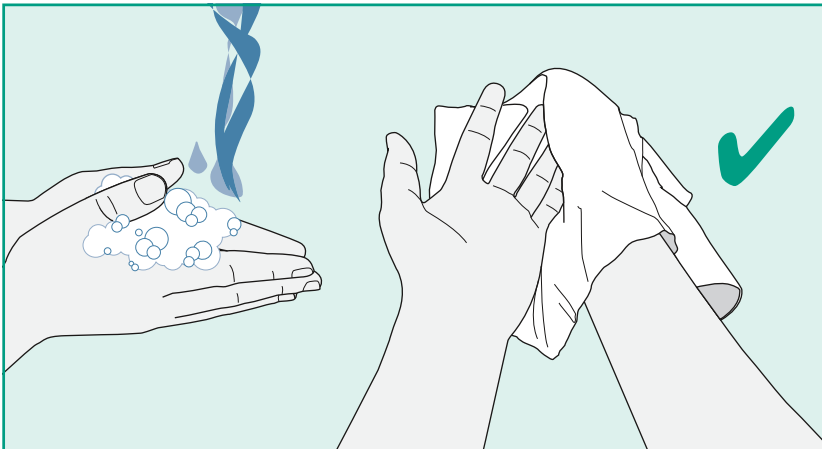
de Halten Sie den Finger nach dem Start der Messung nicht weiter an den Teststreifen.

en Do not force your finger against the test strip after the start of the measurement.

fr Ne maintenez pas votre doigt plaqué contre la bandelette de test après le début de la mesure.

it Non esercitare forza col dito sulla striscia reattiva dopo l'inizio della misurazione.

nl Druk uw vinger niet tegen de teststrip nadat de meting is gestart.



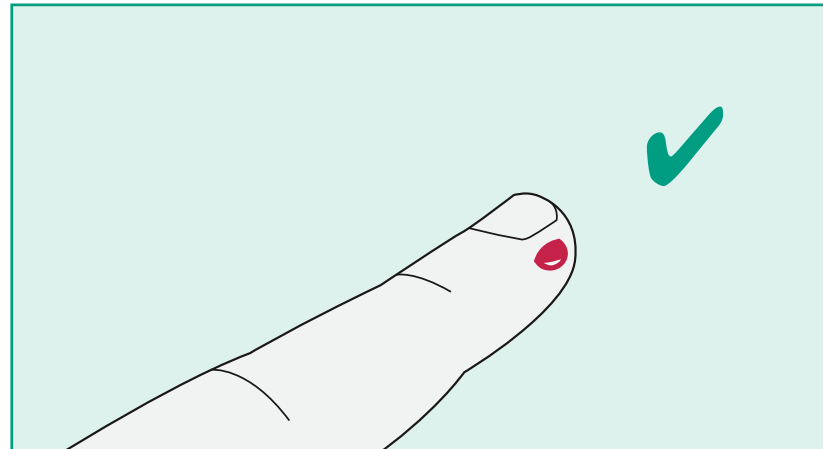
de Waschen Sie vor jeder Messung Ihre Hände mit Seife und warmem Wasser und trocknen Sie sie gut ab.

en Wash your hands with warm soapy water. Rinse and dry your hands thoroughly.

fr Lavez-vous les mains avec de l'eau savonneuse chaude. Rincez et séchez soigneusement vos mains.

it Lavarsi le mani con acqua calda e sapone. Risciacquare le mani e asciugarle accuratamente.

nl Was uw handen met warm water en zeep. Spoel uw handig grondig af en droog uw handen goed af.



de Achten Sie darauf, immer einen frischen, runden Blutropfen zu verwenden.

en Please ensure that you always use a fresh, round drop of blood.

fr Veillez à toujours utiliser une goutte de sang ronde fraîche.

it Assicurarsi di usare sempre una goccia rotonda di sangue fresco.

nl Zorg ervoor dat u altijd een verse, ronde bloeddruppel gebruikt.



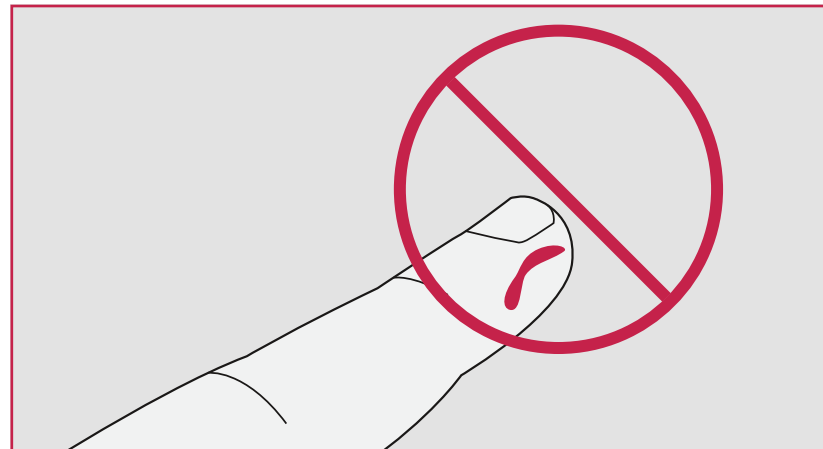
de Auch nicht sichtbare Rückstände von Lebensmitteln verfälschen das Ergebnis.

en Also residues from food that is not visible can affect the measurement result.

fr Même des résidus d'aliments invisibles peuvent avoir une incidence sur le résultat de la mesure.

it Anche i residui di cibo non visibili ad occhio nudo possono influenzare il risultato della misurazione.

nl Ook resten voedsel die niet zichtbaar zijn, kunnen de meetresultaten beïnvloeden.



de Versuchen Sie nicht, eine verschmierte Blutprobe auf den Teststreifen aufzutragen.

en Do not try to apply a smeared blood sample on the test strip.

fr N'essayez pas d'appliquer sur la bandelette de test un échantillon de sang qui s'est étalé.

it Non cercare di applicare sulla striscia reattiva un campione di sangue spalmato.

nl Probeer geen uitgesmeerd bloed op de teststrip aan te brengen.

de Wenn Sie diese Hinweise nicht berücksichtigen, riskieren Sie falsche Messergebnisse. Nur korrekte Messergebnisse ermöglichen eine erfolgreiche Diabetes therapie!

en If you do not take into account these guidelines, you risk wrong measurement results. Please bear in mind that only correct measurement results allow a successful diabetes therapy!

fr Si vous ne tenez pas compte de ces directives, vous risquez d'obtenir des résultats de mesure erronés. Gardez à l'esprit le fait que seuls des résultats de mesure corrects permettent la réussite du traitement du diabète!

it Il mancato rispetto delle presenti linee guida può comportare risultati di misurazione errati. Si prega di tenere presente che soltanto risultati di misurazione corretti consentono un'efficace terapia antidiabetica!

nl Als u deze instructies niet opvolgt, kunnen de meetresultaten onjuist zijn. Onthoud dat alleen correcte meetresultaten een succesvolle diabetesbehandeling mogelijk maken!


B. Braun Melsungen AG
Carl-Braun-Str. 1
34212 Melsungen
Germany
Tel.: +49 (0) 56 61 71-33 99
www.bbraun.com

